

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.
- PARTS DESCRIPTION**
- Cup
 - Main body
 - Knife holder (four wings blade for blender)
 - Gear box
 - Cover
 - S knife (for chopper)
- BEFORE THE FIRST USE**
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - You can use this device as a blender or a chopper.
 - To use the device as a blender, the transparent cup is upward.
 - To use the device as a chopper, the transparent cup is downward.
 - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
 - Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- NOTE: make sure you'll never exceed the maximum filling mark.
- NOTE: after 30 seconds of operation let it cool down for at least 1 minute to avoid overheating.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - You can use this device as a blender or a chopper.
 - To use the device as a blender, the transparent cup is upward.
 - To use the device as a chopper, the transparent cup is downward.
 - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
 - Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- NOTE: make sure you'll never exceed the maximum filling mark.
- NOTE: after 30 seconds of operation let it cool down for at least 1 minute to avoid overheating.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - You can use this device as a blender or a chopper.
 - To use the device as a blender, the transparent cup is upward.
 - To use the device as a chopper, the transparent cup is downward.
 - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
 - Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- NOTE: make sure you'll never exceed the maximum filling mark.
- NOTE: after 30 seconds of operation let it cool down for at least 1 minute to avoid overheating.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - You can use this device as a blender or a chopper.
 - To use the device as a blender, the transparent cup is upward.
 - To use the device as a chopper, the transparent cup is downward.
 - Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
 - Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- NOTE: make sure you'll never exceed the maximum filling mark.
- NOTE: after 30 seconds of operation let it cool down for at least 1 minute to avoid overheating.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Warning: Before cleaning the appliance, always switch it off, unplug it from the electricity supply and allow it to cool down completely.
- Never immerse the housing with motor in water!
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

- Only a damp rinsing cloth should be used to clean the outside of the housing.
- Don't give bacteria any chance to enter the device. Make sure the appliance is cleaned well before storage.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- LET OP: De hakmessen zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

- Beker
- Hoofdgedeelte
- Meshouder (vierbladig mes voor blenderfunctie)
- Aandrijving
- Deksel
- S-vormig mes (voor hakfunctie)

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat. U kunt dit apparaat gebruiken als blender of als hakmolen.
- Om het apparaat als blender te gebruiken, houdt u de transparante beker omhoog gericht.
- Om het apparaat als hakmolen te gebruiken, houdt u de transparante beker omlaag gericht.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.

- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- LET OP: De hakmessen zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen.
- OPMERKING: Zorg ervoor dat u nooit de maximumvulmarkering overschrijdt.
- OPMERKING: Na 30 seconden bedrijf minstens 1 minuut laten afkoelen om oververhitting te voorkomen.

GEBRUIK

- Blender – Meshouder (vierbladig mes)**
 - Vul de beker met ingrediënten (vloeistof, fruit, groenten, enz.)
 - Bevestig de meshouder aan de beker. Controleer of de houder stevig vast zit.
 - Bevestig de beker en meshouder aan het hoofdgedeelte.
 - Draai de beker met de klok mee tot hij vastklikt.
 - U schakelt het apparaat in door op de beker te drukken. U stopt het apparaat door de beker eenvoudigweg los te laten.
- Hakmolen – S-vormig mes**
 - Vul de beker met ingrediënten (vloeistof, groenten, kruiden, specerijen, noten, enz.)
 - Bevestig het S-vormige mes aan het deksel en bevestig het deksel aan de aandrijving. Controleer of alle onderdelen stevig vast zitten.
 - Bevestig het hoofdgedeelte aan de aandrijving. Draai het met de klok mee tot het vastklikt.
 - U schakelt het apparaat in door op het hoofdgedeelte te drukken. U stopt het apparaat door het hoofdgedeelte eenvoudigweg los te laten.
 - Gebruik geen zeer hard voedsel zoals bevroren voedsel, oud brood of oneetbare delen van voedsel, zoals kraakbeen of stenen. Dergelijk onjuist gebruik zal uw apparaat beschadigen.
 - Houd er rekening mee dat grote stukken voedsel in kleine stukjes (van ongeveer 1,5 cm) moeten worden gesneden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Waarschuwing: Schakel voor reiniging altijd het apparaat uit, koppel het los van de netvoeding en laat het volledig afkoelen.
- Dompel de behuizing met de motor nooit onder water!
- Reinig het apparaat met een vochtige doek Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsen of staalwol, dit beschadigt het apparaat.
- Gebruik uitsluitend een vochtige vaatdoek voor het reinigen van de buitenkant van de behuizing.
- Geef bacteriën geen kans om het apparaat binnen te treden. Wees er zeker van dat het apparaat goed is gereinigd, alvorens het op te bergen.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in soapwater.
- Laat de onderdelen goed drogen, alvorens deze opnieuw op het apparaat te monteren.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.

- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- NOTE : Les lames du hachoir sont très tranchantes. Évitez tout contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil. Vous pourriez vous blesser gravement.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Récipient
- Corps principal
- Porte-couteau (lame à quatre ailes pour le mixeur)
- Boîte à engrenages
- Couvercle
- Couteau S (pour hacheur)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
 - Vous pouvez utiliser cet appareil comme un mixeur ou un hachoir.
 - Pour utiliser l'appareil comme un mixeur, le récipient est orienté vers le haut.
 - Pour utiliser l'appareil comme un hachoir, le récipient est orienté vers le bas.
 - Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
 - Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Voltage : 220 V-240 V 50-60 Hz)
- NOTE : Les lames du hachoir sont très tranchantes. Évitez tout contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil. Vous pourriez vous blesser gravement.
- NOTE : ne dépassez jamais la marque de remplissage maximum.
- NOTE : après 30 secondes de marche, laissez refroidir au moins 1 minute pour éviter toute surchauffe.

UTILISATION

- Mixeur – Logement du couteau (lame à quatre ailes)**
 - Remplissez le récipient avec les ingrédients (liquide, fruits, légumes, etc.)
 - Fixez le support du couteau au récipient. Assurez-vous qu'il est bien fixé.
 - Fixez le support du couteau et le récipient au corps principal.
 - Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille.
 - En appuyant sur le récipient, l'appareil se met en marche, pour l'arrêter, il suffit de relâcher le récipient.
- Hachoir – Couteau S**
 - Remplissez le récipient avec les ingrédients (liquide, légumes, herbes, épices, noix, etc.)
 - Fixez le couteau S au couvercle, fixez le couvercle à la boîte à engrenages. Assurez-vous que tout est bien fixé.
 - Fixez le corps principal sur la boîte à engrenages. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille.
 - En appuyant sur le corps principal, l'appareil se met en marche, pour l'arrêter, il suffit de relâcher le corps principal.
 - N'employez pas d'aliments durs comme les surgelés, le pain rassis ou les morceaux immangeables comme le cartilage ou les os. De tels abus endommagent votre appareil.
 - Notez que les gros morceaux d'aliments sont à détailler en morceaux plus petits (environ 1,5 cm).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avertissement : Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le toujours, retirez la fiche de la prise et laissez-le refroidir entièrement.
- N'immergez jamais le bloc du moteur dans l'eau !
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Un chiffon uniquement humide doit être utilisé pour nettoyer l'extérieur du bloc.
- N'encouragez pas les microbes à pénétrer dans l'appareil. Veillez à ce que l'appareil soit soigneusement nettoyé avant de le ranger.
- Les composants qui ont touché la nourriture peuvent être nettoyés dans de l'eau savonneuse.
- Laissez bien sécher les éléments avant de remonter l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- HINWEIS: Die Hackmesser sind sehr scharf; vermeiden Sie beim Entleeren und bei der Reinigung des Geräts einen Körperkontakt. Sie können sich ernsthaft verletzen!
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Frühlhäusern.

TEILEBESCHREIBUNG

- Becher
- Gehäuse
- Messerhalter (4-Klingen-Messer zum Mixen)
- Antrieb
- Abdeckung
- S-Messer (zum Zerkleinern)

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Sie können dieses Gerät als Mixer oder Zerkleinerer benutzen.
- Wenn es als Mixer benutzt wird, befindet sich der transparente Becher oben.
- Wenn es als Zerkleinerer benutzt wird, befindet sich der transparente Becher unten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220V-240 V 50/60 Hz)

HINWEIS: Die Hackmesser sind sehr scharf; vermeiden Sie beim Entleeren und bei der Reinigung des Geräts einen Körperkontakt. Sie können sich ernsthaft verletzen!
HINWEIS: Sicherstellen, dass die Marke für die maximale Füllmenge niemals überschritten wird!
HINWEIS: Lassen Sie das Gerät nach 30 Sekunden Betrieb mindestens 1 Minute lang abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.

GEBRAUCH

- Mixer – Messersitz (4-Klingen-Messer)**
 - Geben Sie die Zutaten in den Becher (Flüssigkeit, Früchte, Gemüse usw.)
 - Bringen Sie den Messersitz am Becher an. Vergewissern Sie sich, dass er sicher fixiert ist.
 - Bringen Sie Becher und Messersitz am Gehäuse an.
 - Drehen Sie die Einheit im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrastet.
 - Durch Druck auf den Becher wird das Gerät aktiviert; um das Gerät zu stoppen, lassen Sie den Becher einfach los.
- Zerkleinerer – S-Messer**
 - Geben Sie die Zutaten in den Becher (Flüssigkeit, Gemüse, Kräuter, Gewürze, Nüsse usw.)
 - Bringen Sie das S-Messer an der Abdeckung und diese dann am Antrieb an. Vergewissern Sie sich, dass alles sicher fixiert ist.
 - Bringen Sie das Gehäuse am Antrieb an. Drehen Sie die Einheit im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrastet.
 - Durch Druck auf das Gehäuse wird das Gerät aktiviert; um das Gerät zu stoppen, lassen Sie das Gehäuse einfach los.
 - Verwenden Sie keine sehr harten Lebensmittel wie gefrorene Speisen, altes Brot oder nicht essbare Anteile wie beispielsweise Knorpel oder Kerne. Ein derartiger Fehlgebrauch beschädigt Ihr Gerät.
 - Beachten Sie bitte, dass große Lebensmittelstücke in kleine Teile geschnitten werden müssen (Größe ca. 1,5 cm).

REINIGUNG UND PFLEGE

- Achtung: Das Gerät vor der Reinigung immer ausschalten, von der Stromversorgung trennen und vollständig abkühlen lassen.
- Das Gehäuse mit dem Motor niemals in Wasser tauchen!
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen würden.
- Die Außenseite des Gehäuses nur mit einem feuchten Wischtuch reinigen.
- Lassen Sie keine Bakterien in das Gerät eindringen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Aufbewahrung gut gereinigt ist.
- Komponenten, die mit Speisen in Kontakt gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.
- Die Teile vor dem Wiederanbringen am Gerät gründlich trocknen lassen.

UMWELT



■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.

- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.

- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas al vaciar y limpiar el dispositivo, podría herirse de gravedad.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Grnjas.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- Recipiente
- Unidad principal
- Soporte para cuchillas (cuchilla de cuatro aspas para la batidora)
- Caja de engranajes
- Cubierta
- Cuchilla en S (para la picadora)

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo. Este aparato se puede usar como batidora o como picadora.
- Para utilizarlo como batidora, el recipiente transparente se coloca hacia arriba.
- Para utilizarlo como picadora, el recipiente transparente se coloca hacia abajo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincida con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V 50/60Hz)

NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas al vaciar y limpiar el dispositivo, podría herirse de gravedad.
NOTA: asegúrese de no exceder nunca la marca de llenado máximo.

NOTA: tras 30 segundos de funcionamiento deje que se enfríe durante al menos 1 minuto para evitar el sobrecalentamiento.

USO

- Batidora – Base para las cuchillas (cuchilla de cuatro aspas)**
- Llene el recipiente con los ingredientes (líquidos, frutas, verduras, etc.).
- Coloque la base para las cuchillas en el recipiente. Asegúrese de que está bien fijado.
- Coloque el recipiente y la base para las cuchillas en la unidad principal.
- Gírela hacia la derecha hasta que encaje
- Si presiona el recipiente, el aparato se pondrá en marcha; para detenerlo, simplemente suéltelo.

Picadora – Cuchilla en S

- Llene el recipiente con los ingredientes (líquidos, verduras, hierbas, especias, nueces, etc.).
- Coloque la cuchilla en S en la tapa y la tapa en la caja de engranajes. Asegúrese de que todo está bien fijado.
- Coloque la unidad principal en la caja de engranajes. Gírela hacia la derecha hasta que encaje.
- Si presiona la unidad principal, el aparato se pondrá en marcha; para detenerlo, simplemente suéltela.
- No utilice alimentos muy duros como alimentos congelados, pan duro o partes no comestibles de alimentos como cartilago o huesos. Este uso inadecuado provocará daños en el aparato.
- Tenga en cuenta que los trozos grandes de alimentos deben cortarse en trozos pequeños (tamaño en torno a 1,5 cm).

LIPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Advertencia: Antes de limpiar el aparato, apáguelo siempre, desenchúfelo del suministro eléctrico y deje que se enfríe por completo.
- ¡No sumerja la carcasa con el motor en agua!
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Únicamente puede utilizarse un paño húmedo para limpiar el exterior de la carcasa.
- No permita que entren bacterias en el dispositivo. Asegúrese de que el aparato esté totalmente limpio antes de guardarlo.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.
- Dejar que las piezas se sequen completamente antes de volver a montar el dispositivo.

MEDIO AMBIENTE



■ Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisãõ.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- NOTA: As lâminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.

- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Copo
- Corpo principal
- Soporte para lâmina (lâmina quadrupla para liquidificador)
- Caixa de engrengameng
- Tampa
- Lâmina em S (para picadora)

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plásticos de proteção do aparelho.
- Pode utilizar este aparelho como liquidificador ou como picadora.
- Para utilizar o aparelho como liquidificador, o copo transparente fica virado para cima.
- Para usar o aparelho como picadora, o copo transparente fica virado para baixo.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50/60Hz)
- NOTA: As lâminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.
- NOTA: certifique-se de que nunca excede a marca máxima de enchimento.
- NOTA: após 30 segundos de funcionamento, deixe arrefecer durante, no mínimo, 1 minuto, para evitar que sobreaqueça.

UTILIZAÇÃO

Liquidificador – Base da lâmina (lâmina quadrupla)

- Encha o copo com ingredientes (líquido, fruta, vegetais, etc.)
- Encaixe a base da lâmina no copo. Certifique-se de que está firmemente fixo.
- Encaixe o copo e a base da lâmina no corpo principal.
- Rode no sentido horário até prender.
- Prima o copo para ativar o aparelho e liberte-o para parar.
- Picadora – Lâmina em S**
- Encha o copo com ingredientes (líquido, vegetais, ervas aromáticas, especiarias, frutas secas, etc.)
- Encaixe a lâmina em S na tampa e monte a tampa na caixa de engrengameng. Certifique-se de que está tudo firmemente fixo.
- Encaixe o corpo principal na caixa de engrengameng. Rode no sentido horário até prender.
- Prima o corpo principal para ativar o aparelho e liberte-o para parar.
- Não utilize alimentos muito duros, tais como congelados, pão resseco ou partes não comestíveis de alimentos como cartilagens ou pedras. A utilização deste tipo de alimentos resultará em danos no aparelho.
- Corte os alimentos em pequenos pedaços (com cerca de 1,5 cm).

LIPEZA E MANUTENÇÃO

- Advertência: Antes de limpar o aparelho, desligue-o sempre, retire a ficha da tomada elétrica e deixe-o arrefecer completamente.
- Nunca mergulhe o compartimento do motor em água!
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Deverá utilizar apenas um pano húmido para limpar o exterior do aparelho.
- Não permita que as bactérias se introduzam no aparelho. Certifique-se de que o aparelho está limpo antes de o guardar.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.
- Deixe as peças secarem totalmente antes de voltar a montar o dispositivo.

AMBIENTE



■ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver

- ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Collegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- NOTA: Le lame per tritare sono molto affilate; evitare il contatto fisico durante lo svuotamento e la pulizia dell'apparecchio, onde evitare di ferirsi gravemente.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Bicchiere
- Corpo motore
- Portacoltelli (lama e quattro coltelli per frullare)
- Elemento ingranaggi
- Coperchio
- Coltello a S (per tritare)

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imbalgaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio. Questo apparecchio può essere utilizzato come frullatore o come tritatutto.
- Per utilizzare l'apparecchio come frullatore, il bicchiere trasparente deve essere rivolto verso l'alto.
- Per utilizzare l'apparecchio come tritatutto, il bicchiere trasparente deve essere rivolto verso il basso.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Inserisci il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V 50/60 Hz)

NOTA: Le lame per tritare sono molto affilate; evitare il contatto fisico durante lo svuotamento e la pulizia dell'apparecchio, onde evitare di ferirsi gravemente.

NOTA: accertarsi di non superare mai il segno di riempimento massimo.
NOTA: dopo 30 secondi di funzionamento lasciarlo raffreddare per almeno 1 minuto al fine di evitare il surriscaldamento.

USO

- Frullatore – Portacoltelli (lama a quattro coltelli)**
- Riempi il bicchiere con gli ingredienti (liquido, frutta, verdura, ecc.)
- Fissare il portacoltelli al bicchiere. Accertarsi che sia fissato correttamente in sede.
- Montare il gruppo bicchiere e il portacoltelli sul corpo motore.
- Ruotarlo in senso orario fino a farlo scattare in posizione.
- Premento sul corpo motore sull'elemento ingranaggi. Ruotarlo in senso orario fino a farlo scattare in posizione.

Tritatutto – Coltello a S

- Riempi il bicchiere con gli ingredienti (liquido, verdura, erbe, spezie, frutta secca, ecc.)
- Fissare il coltello S al coperchio, fissare il coperchio all'elemento ingranaggi. Accertarsi che sia fissato correttamente in sede.
- Montare il corpo motore sull'elemento ingranaggi. Ruotarlo in senso orario fino a farlo scattare in posizione.
- Premento sul corpo motore l'apparecchio si avvia; per fermare l'apparecchio è sufficiente non premere più il corpo motore verso il basso.
- Non utilizzare cibo eccessivamente duro come cibo congelato, pane secco o parti non commestibili di cibo come ossa o cartilagine. Tale cattivo utilizzo danneggia l'apparecchio.
- Notare che i pezzi grandi di cibo devono essere tagliati in pezzetti più piccoli (circa 1,5 cm).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Avvertenza: Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo sempre, scollegarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare completamente.
- Non immergere mai l'alloggiamento con motore in acqua.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- Per pulire l'esterno dell'alloggiamento utilizzare esclusivamente un panno inumidito.
- Impedire l'ingresso dei batteri nell'apparecchio. Assicurarsi che l'apparecchio sia ben pulito prima di riporto.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.
- Lasciar asciugare le parti completamente prima di riassemblare il dispositivo.

AMBIENTE



■ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- OBS: Hackknivarna är mycket vassa. Undvik fysisk kontakt när du tömmer eller rengör apparaten, annars riskerar du allvarliga skador.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
 - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
 - Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
 - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
 - Bondgårdar.

BESKRIVNING AV DELAR

- Huvuddel
- Knivhållare (blad med fyra vingar för mixer)
- Våxellåda
- Lock
- S-kniv (för hackare)

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten. Du kan använda denna maskin som en mixer eller hackare.
- För att använda maskinen som en mixer, ska den genomskinliga koppen vara riktad uppåt.
- För att använda maskinen som en hackare, ska den genomskinliga koppen vara riktad nedåt.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Sätt i strömkabeln i uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220–240 V 50/60 Hz)

OBS: Hackknivarna är mycket vassa. Undvik fysisk kontakt när du tömmer eller rengör apparaten, annars riskerar du allvarliga skador.
OBS: se till att du aldrig överstiger det högsta fyllnadsmärket.
OBS: efter 30 sekunders drift, låt den kylas ned i minst 1 minut för att undvika överhettning.

ANVÄNDNING

Mixer – Knivset (blad med fyra vingar)

- Fyll koppen med ingredienser (vätska, frukter, grönsaker, etc.)
- Fäst knivsetet på koppen. Säkerställ att det sitter ordentligt.
- Fäst koppen och knivsetet på huvuddelen.
- Vrid den medurs tills den klickar på plats.
- Genom att trycka på koppen aktiveras maskinen, för att stoppa den lossa bara koppen.
- Hackare – S-kniv**
- Fyll koppen med ingredienser (vätska, frukter, grönsaker, örter, kryddor, nötter etc.)
- Fäst S-kniven på locket, fäst locket till växellådan. Säkerställ att allt sitter ordentligt.
- Fäst huvuddelen till växellådan. Vrid den medurs tills den klickar på plats.
- Genom att trycka på huvuddelen aktiveras maskinen, för att stoppa den lossa bara huvuddelen.
- Använd inte hård mat så som frusen mat, gammalt bröd eller oätbara delar av mat så som brosk eller stenar. Ett sådant missbruk kan skada din apparat.
- Vänlig tank på att stora matbitar måste skäras i mindre bitar (bitar på ungefär 1,5 cm).

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Varning! Släng alltid av apparaten, dra ur kontakten och låt den kylas av helt och hållet innan rengöring.
- Sänk aldrig höjdet med motor i vatten!

- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller ställul som skadar apparaten.
- Enheten är fuktig trasa bör användas för att rengöra höljets utsida.
- Ge inte bakterier en chans att komma in i enheten. Se till att apparaten är väl rengjord innan den förvaras.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.
- Låt delarna torka ordentligt innan du monterar ihop apparaten igen.

OMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vna i återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwac urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nie pozwalajć dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Włączycy urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części ruchomych.
- Zawsze odłączajć urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- UWAGA: Ostrza tnące są bardzo ostre, unikać fizycznego kontaktu podczas opróżniania i czyszczenia urządzenia — można się poważnie zranić.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.

OPIS CZĘŚCI

- Pojemnik
- Korpus
- Uchwył ostrza (ostrze z 4 łopatkami używane do miksowania)
- Przekładnia
- Pokrywa
- Ostrze typu S (używane do rozdrabniania)

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyciąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folie ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie może być używane jako mikser lub rozdrabniacz.
- Jeśli urządzenie jest używane jako mikser, przezroczysty pojemnik jest umieszczony u góry.
- Jeśli urządzenie jest używane jako rozdrabniacz, przezroczysty pojemnik jest umieszczony na dole.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.

- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50/60 Hz)

UWAGA: Ostrza tnące są bardzo ostre, unikaj fizycznego kontaktu podczas opróżniania i czyszczenia urządzenia — można się poważnie zranić.

UWAGA: nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu napeleniania.

UWAGA: po 30 sekundach odstawić do ostygnięcia przez co najmniej 1 minutę, aby uniknąć przegrzania.

UŻYTKOWANIE

Rozdrabniacz – Obsada ostrza (ostrze z czterema łopatkami)

- Napełnij pojemnik składnikami (cięż, owoce, warzywa itd.)
- Podłącz obsadę ostrza do pojemnika. Sprawdź, czy jest bezpiecznie zamocowana.
- Podłącz pojemnik z obsadą ostrza do korpusu.
- Obracaj go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zablokuje.
- Naciśnięcie pojemnika spowoduje włączenie urządzenia. Aby zatrzymać urządzenie wystarczy zwolnić nacisk na pojemnik.
- Rozdrabniacz – Ostrze typu S**
 - Napełnij pojemnik składnikami (płyn, warzywa, ziola, przyprawy, orzechy itd.)
 - Przymocuj ostrze typu S do pokrywy, przymocuj pokrywę do przekładni. Sprawdź, czy wszystko jest pewnie zamocowane.
 - Połącz korpus z przekładnią. Obracaj go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do zablokowania.
 - Naciśnięcie korpusu spowoduje włączenie urządzenia. Aby zatrzymać urządzenie wystarczy zwolnić korpus.
 - Nie używaj bardzo twardych artykułów żywnościowych, takich jak mrożonek, starego chleba lub niejadalnych części żywności, takich jak chrząstki lub pestek. Takie nadużycie spowoduje uszkodzenie urządzenia.
 - Należy pamiętać, że duże kawałki żywności muszą zostać pokrojone na małe kawałki (wielkości około 1,5 cm).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Uwaga: Przed czyszczeniem urządzenia należy je wyłączyć, następnie wyjąć wtyczkę z gniazдка i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Nie wolno zanurzać obudowy z silnikiem w wodzie!
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Do czyszczenia zewnętrznej strony obudowy należy używać wyłącznie wilgotnej szmatki.
- Nie należy umożliwiać bakteriom przedostania się do urządzenia. Przed odstawieniem urządzenia na dłuższy czas należy upewnić się, że jest ono dobrze wyczyszczone.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem mydła.
- Przed ponownym złożeniem urządzenia należy umożliwić jego częściom dokładnie ich wyschnięcie.

ŚRODOWISKO



■ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.

- Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- POZNÁMKA:** Krájecí nože jsou velmi ostré. Vyhňete se při vyprazdňování a čištění přístroje a fyzickému kontaktu s nimi, abyste se vážně nezranili.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na státech i farmách.

POPIŠ SOUČÁSTI

- Nádob
- Hlavní část
- Držák nože (čtyřdílný nůž pro mixér)
- Převod
- Kryt
- S nůž (pro sekáček)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Tento spotřebič můžete používat jako mixér nebo sekáček.
- Chcete-li spotřebič použít jako mixér, bude průhledná nádoba umístěna nahoře.
- Chcete-li spotřebič použít jako sekáček, bude průhledná nádoba umístěna dole.
- Umístěte spotřebič na rovny stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240~ V 50/60Hz)
- POZNÁMKA:** Krájecí nože jsou velmi ostré, vyhňte se při vyprazdňování a čištění přístroje fyzickému kontaktu s nimi, abyste se vážně nezranili.
- POZNÁMKA:** dejte pozor, abyste nikdy nepřekročili značku maximálního naplnění.
- POZNÁMKA:** po 30 sekundách provozu nechte spotřebič vychladnout po dobu alespoň 1 minuty, abyste zabránili přehřátí.

POUŽITÍ

Mixér – Držák nože (čtyřdílného)

- Naplněte nádobu přísadami (tekutinou, ovocem, zeleninou apod.)
- Nasaďte nádobu na držák nože. Zkontrolujte, zda pevně drží.
- Nasaďte nádobu a držák nože na hlavní část.
- Otáčejte ji ve směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne.
- Zatlačením na nádobu se spotřebič zapne. Když ho chcete zastavit, stačí tlak na nádobu povolit.
- Sekáček – S nůž**
- Naplněte nádobu přísadami (tekutinami, zeleninou, bylinkami, kořenim, ořechy apod.)
- Nasaďte S nůž na víčko a víčko na převod. Zkontrolujte, zda vše pevně drží.
- Na převod nasaďte hlavní část. Otáčejte ji ve směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne.
- Zatlačením na hlavní část se spotřebič zapne. Když ho chcete zastavit, stačí tlak na hlavní část povolit.
- Nepoužívejte příliš tvrdé potraviny, jako např. zmrazené jídlo, starý chléb nebo nejedlé části potravin jako jsou chrupavky nebo jádřínka. Takové chybné použití by mohlo spotřebič poškodit.
- Dovoluujeme si upozornit, že velké kusy potravin je třeba nakrájat na menší části (o velikosti přibližně 1,5 cm).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Varování: Před čištěním zařízení vždy vypněte, vytáhněte ho z elektrické síťe a nechte ho zcela vychladnout.
- Kryt s motorem nikdy neponořujte do vody!
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
- Na čištění vnějšíku krytu je třeba používat výhradně navhčený hadřík.
- Nedávejte bakteriím šanci proniknout do spotřebiče. Před uložením zkontrolujte, zda je spotřebič čistý.
- Součástí přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Před smontováním přístroje ponechte součásti oschnout.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajúte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorkické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo

- znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponořajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotřebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčastok vypnite spotřebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotřebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udrzovať tento spotřebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- POZNÁMKA:** Čepele a nože na krájanie a sekanie sú veľmi ostré, vyhňte sa fyzickému kontaktu počas vyprázdňovania a čistenia spotřebiča, môžete sa vážne zranit!
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.

POPIŠ ČÁSTI

- Nádob
- Hlavná časť
- Držák noža (štvorkrídlová čepeľ do mixéra)
- Prevodovka
- Kryt
- Nôž v tvare písmena S (do sekáčika)

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstraňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko. Toto zariadenie môžete použiť ako mixér alebo sekáček.
- Ak chcete zariadenie použiť ako mixér, priehľadnú nádobu otočte smerom hore.
- Ak chcete zariadenie použiť ako sekáčik, priehľadnú nádobu otočte smerom doľu.
- Zariadenie umiestnte na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotřebiči zodpovedá napätiu siete, Napätie 220 V-240 V, 50/60 Hz)
- POZNÁMKA:** Čepele a nože na krájanie a sekanie sú veľmi ostré, vyhňte sa fyzickému kontaktu počas vyprázdňovania a čistenia zariadenia, môžete sa vážne zranit!
- POZNÁMKA:** Ubezpečte sa, že nikdy neprekročíte značku maximálne naplnenia.
- POZNÁMKA:** po 30 sekundách prevádzky nechajte spotřebič vychladnúť na aspoň 1 minútu, aby ste zabránili prehriatiu.

POUŽIVANIE

Mixér – Uloženie noža (štvorkrídlová čepeľ)

- Nádobu naplňte přísadami (tekutina, ovocie, zelenina a pod.)
- K nádobe pripievnte uloženie noža. Musí sa pripevniť pevne.
- K hlavnej časti pripievnte nádobu a uloženie noža.
- Otáčajte ňou v smere pohybu hodinových ručičiek, až kým nezacvakne.
- Stlačením nádoby sa spotřebič spustí, uvoľnením nádoby sa zastaví.
- Sekáčik – Nôž v tvare písmena S**
- Nádobu naplňte přísadami (tekutina, zelenina, bylinky, korenie, ořechy a pod.)
- Ku krytu pripievnte nôž v tvare písmena S a kryt pripievnte ku prevodovke. Všetko sa musí pripevniť pevne.
- K prevodovke pripievnte hlavnú časť. Otáčajte ňou v smere pohybu hodinových ručičiek, až kým nezacvakne.
- Stlačením hlavnej časti sa spotřebič spustí, uvoľnením hlavnej časti sa zastaví.
- Nepoužívatte príliš tvrdé potraviny ako je zmrazené jedlo, tvrdý chlieb či nejedlé potravín, ako sú chrupavky či jadierka. Také chybné použitie môže spôsobiť poškodenie spotřebiča.
- Dovoluujeme si upozorniť, že väčšie kusy potravin je treba nakrájať na menšie (s rozmermi približne 1,5 cm).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Výstraha: Pred čistením spotřebič vždy vypnite, vytiahnite ho zo zástrčky a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Kryt s motorem nikdy neponořajte do vody!
- Spotřebič očistíte vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívatte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Na čistenie vonkajšku krytu je treba používať iba navhčenú handričku.
- Nedájte bakteriám príležitosť proniknúť do spotřebiča. Pred uložením skontrolujte, či je spotřebič čistý.
- Súčasťi a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.
- Nechajte súčasťi a komponenty poriadne vysušiť predtým, ako ich znova budete montovať a skladáť do zariadenia.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov významnou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úřady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

RU

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуем обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Устройство может быть использовано детьми только под присмотром взрослых.
- Выключите устройство и отсоедините его от сети электропитания, перед тем как произвести замену принадлежностей или комплекующих, подвижных при эксплуатации.
- Отключайте устройство от сети электропитания каждый раз, когда его оставляют без присмотра, а также перед сборкой, разборкой и очисткой.
- Крайне необходимо всегда содержать устройство в чистоте, поскольку оно вступает в контакт с пищей.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Режущие лезвия очень острые. Избегайте физического контакта с ними во время опорожнения и очистки устройства, в противном случае вы можете получить серьезную травму.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
 - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
 - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
 - Условия типа B&B.
 - Фермерские дома.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

- Чаша
- Корпус
- Держатель лезвий (четырехлопастное лезвие для блендера)
- Редуктор
- Крышка
- Лезвие (для измельчения)

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства. Устройство можно использовать как блендер или измельчитель.
- В режиме блендера прозрачную чашу нужно установить лезвиями вверх.
- В режиме измельчителя прозрачную чашу нужно установить лезвиями вниз.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройве (220–240 В, 50/60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)

ПРИМЕЧАНИЕ: Режущие лезвия очень острые. Избегайте соприкосновения с ними во время опорожнения и очистки устройства, в противном случае вы можете получить серьезную травму.

ПРИМЕЧАНИЕ: удостоверьтесь, что максимальная отметка уровня заполнения не превышаета.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы избежать перегрева, после каждых 30 секунд работы устройства дайте ему охладиться в течение 1 минуты или более.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Блендер – Держатель лезвий (четырехлопастное лезвие)**
- Положите ингредиенты в чашу (жидкость, фрукты, овощи и т. д.).
- Установите держатель лезвий в крышку чаши. Убедитесь, что держатель лезвий плотно зафиксирован.
- Установите чашу и держатель лезвий на корпус устройства.
- Поверните их по часовой стрелке до щелчка.
- Чтобы запустить устройство, прижмите чашу. Чтобы остановить, отпустите ее.
- Измельчитель – Лезвие**
- Положите ингредиенты в чашу (жидкость, травы, приправы, орехи и т. д.).
- Установите лезвие в крышку и зафиксируйте его на редукторе. Убедитесь, что все элементы плотно зафиксированы.
- Присоедините корпус к редуктору. Поверните его по часовой стрелке до щелчка.
- Чтобы запустить устройство, прижмите корпус. Чтобы остановить, отпустите его.
- Не используйте устройство для измельчения слишком твердых ингредиентов, например замороженных продуктов, черствого хлеба, хрущей или косточек. Это может повредить устройство.
- Крупные ингредиенты следует предварительно нарезать на небольшие части (около 1,5 см в диаметре).

ОЧИСТКА И УХОД

- Предупреждение. Перед очисткой устройства обязательно отключайте его от сети и дайтее время на остывание.
- Запрещается погружать корпус с двигателем в воду.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребя или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Для очистки внешней поверхности корпуса следует использовать только влажную ткань.
- Избегайте попадания бактерий в устройство. Перед хранением устройства тщательно промойте его.
- Компоненты, вступающие в контакт с пищей, могут быть очищены в мыльной воде.
- Перед сборкой устройства дайте его компонентам высохнуть.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!